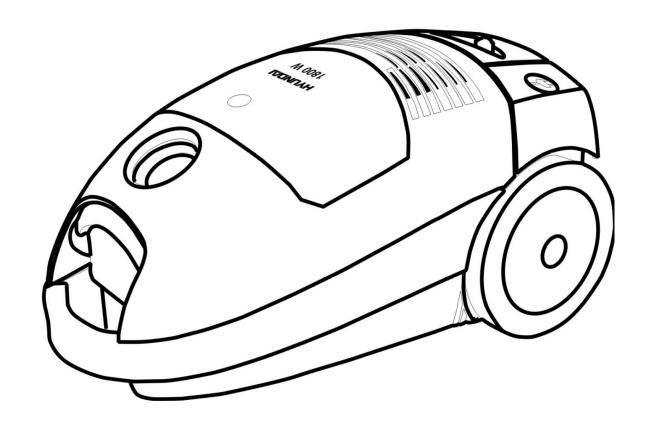
HYUNDAI

H-VC1083

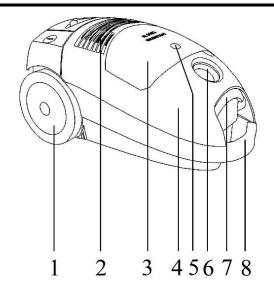


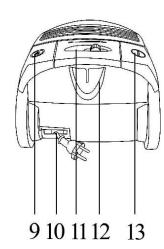
VACUUM CLEANER Instruction manual

БЫТОВОЙ ПЫЛЕСОС Руководство по эксплуатации

Description

- 1. Wheel
- 2. HEPA filter compartment
- 3. Accessories storage compartment
- 4. Dust bag compartment
- 5. Dust collector filling indication
- 6. Air inlet
- 7. Front cover open button
- 8. Carrying handle
- 9. Cord rewind button
- 10. Cord and plug
- 11. Power control
- 12. Parking hook
- 13. On/Off button





Important safeguards

When using this appliance, basic precautions should always be followed:

- Read this instruction manual carefully.
- Home use only. Do not use for industrial purposes.
- Before the first connecting of the appliance check that the voltage indicated on the rating label corresponds the mains voltage in your home.
- Unplug the appliance from the power supply, when not in use and before servicing.
- To reduce the risk of electric shock, do not use outdoors or on wet surfaces.
- To avoid damage of the flexible hose, do not fold or pull it strongly.
- Do not leave the vacuum cleaner, when plugged in.
- Keep away from children.
- Never switch off the appliance by pulling the cord.
- To avoid deforming of the plastic components of the appliance or fire accident, never put the appliance directly in sun shine or near any heater or the like.
- Do not handle the plug by wet hands.
- Do not put any object into inlets. Do not use with inlet blocked. Keep free of dust, hair and anything that may reduce air flow.
- Be careful, when cleaning on stairs.

- Do not make attempts to repair the appliance, adjust or replace parts in the vacuum cleaner. When malfunctions happen, contact the authorized service center for examination, repair, electrical or mechanical adjustment.
- Do not let the cord hang over edges or touch hot surfaces.
- Before you start using the vacuum cleaner, please remove large or sharp objects from the floor in order to prevent the damage of the filter.

CAUTION: Never use the vacuum cleaner without the filters.

Vacuum cleaner assembling

Always remove the plug from the power supply before fitting or removing accessories.

Fitting flexible hose

• Insert the flexible hose into the air inlet, press until it clicks into position. The hose itself could be extended to 3 meters

Hose removing

To remove flexible hose from the vacuum cleaner, push the buttons situated on the hose base and pull to remove it from the attachment point.

Fitting telescopic tube and accessories

- Extend the telescopic tube to the desired length by pressing the button.
- Insert a flexible hose into the telescopic tube.
- Fit a nozzle to the telescopic tube:
 - Universal floor brush is intended for cleaning bare floor and floor coverings.
 - Furniture brush is for cleaning curtain or dust on the decorating surfaces.
 - Sofa brush is for cleaning sofa, curtain.
 - Crevice nozzle to clean corners and between cushions.

Instruction for use

- Before using the appliance, unwind a sufficient length of the cord and insert the plug into the power supply. The yellow mark on the cord shows the ideal cord length. Do not unwind the cord beyond the red mark.
- Press the On/Off button to switch the unit on. To stop it press the On/Off button again.
- You can adjust the airflow using the airflow regulator on the flexible hose.
- You can adjust the vacuum cleaner power using the power control on body.
 - decrease power for cleaning curtains, books, furniture, etc.
 - increase power for cleaning bare floor.
- To rewind the cord, press the rewind button and guide the cord with hand to ensure that it does not whip causing damage.

Advantages of your vacuum cleaner

- Your vacuum cleaner is equipped with 6 step filtration system:
 - the constant cloth dust bag;
 - the motor protection filter established between the dust bag compartment and the engine of a vacuum cleaner;
 - the HEPA filter, established on the air outlet.
- The 6-step filtration system reliably keeps a up dust inside a vacuum cleaner and provides maximum careful and hygienic tidying up.

Care and cleaning

- Switch off the appliance and pull out the plug from the power supply.
- Clean the outside of the appliance with a soft cloth with mild detergent. Harsh or abrasive detergent will damage the outside surface.
- Never immerse the appliance or cord into water and other liquids.

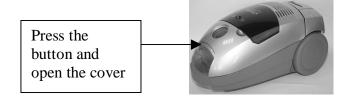
Cleaning dust bag

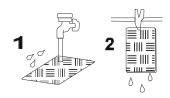
- Clean the cloth dust bag regularly to assure long life.
- Never use the appliance without the dust bag.
- Replace the dust bag once it is damaged.
- Switch off the appliance before cleaning the dust bag.
- After removing the flexible hose, open a front cover by pressing the button situated at it's front (refer to the figure right), take out and empty the dust bug and put it back. If dust bag is not inside the compartment or inserted incorrectly, the cover won't close properly.
- Close the front cover by pressing down until it clicks.

Caution: When the dust bag becomes full the dust-filling indicator will shift and change from green to red color. In this case please clean the dust bag without delay.

Cleaning the motor filter

- Please clean the filter at least once a year. If you frequently use the appliance wash the motor filter and the air filter after 3-5 cleanings of the dust bag.
- Switch off the appliance and pull out the plug from the power supply.
- Open the dust bag compartment and pull out the grill with motor filter established on the rear panel of the dust bag compartment (refer to the figure right).
- Release the filter from the grill, wash it with warm water and dry in the sun.
- Insert the filter into the grill and put the grill with filter back into appliance.





Cleaning HEPA-filter

• Open a front cover by pressing the button situated at the front of the housing, lift the cover and take out the HEPA-filter from the HEPA niche (refer to the figures right).

- For cleaning the filter use brush and water.
- Let the HEPA-filter dry up completely.
- Put the HEPA-filter back to the niche and close the cover

Important:

- The HEPA should be cleaned twice a quarter, if visibly dusted, it should be cleaned at once
- When operation, HEPA should be fit in

Check if the filter piece is fitted improperly or is damaged before use the machine once

Caution:

- Never use the appliance without filters.
- Do not use a washing machine to rinse filters. Do not use a hair drier to dry them.

Storage

- Switch the appliance off.
- Remove the mains plug from the wall socket.
- Rewind the mains cord by pressing the cord rewind button.
- Keep the accessories in the special compartment in the body of the vacuum cleaner. To open the compartment put the finger into the special niche situated nearby and lift the cover (refer to the pictures below)

Put the finger into the niche and lift the cover





Nozzles stored in the compartment

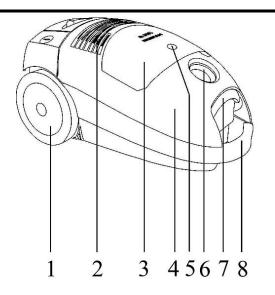
Specification

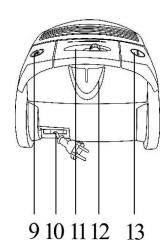
Power supply	230 V, 50 Hz
Power	1800 W
Suction power	300-350 W
Net / Gross weight	6 kg / 7 kg
Unit dimensions (L x W x H)	451 mm x 280 mm x 231 mm
Gift box dimension (L x W x H)	500 mm x 325 mm x 280 mm



Описание

- 1. Колесо
- 2. Отсек НЕРА фильтра
- 3. Отсек для хранения насадок
- 4. Отсек пылесборника
- 5. Индикация заполнения пылесборника
- 6. Всасывающее отверстие
- 7. Кнопка открытия отсека пылесборника
- 8. Ручка для переноски
- 9. Кнопка сматывания электрошнура
- 10. Шнур со штекером
- 11. Регулятор мощности
- 12. Приспособление для парковки щетки
- 13. Переключатель Вкл./Выкл.





Меры безопасности

При эксплуатации прибора соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Прибор предназначен только для домашнего использования. Не используйте прибор в промышленных целях.
- Перед использованием прибора проверьте, соответствует ли электропитание Вашего пылесоса, указанное в таблице с техническими характеристиками, электропитанию в Вашей сети.
- Всегда отключайте прибор от сети питания, если Вы его не используете, а также перед сменой насадок.
- Во избежание поражения электрическим током не используйте прибор вне помещений и на влажной поверхности.
- Не перегибайте и не тяните гибкий шланг, это может привести к его повреждению.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не позволяйте детям пользоваться пылесосом.
- При отключении прибора от сети питания не тяните за электрошнур.
- Не располагайте прибор в непосредственной близости от радиаторов, обогревателей и т.д., следите за тем, чтобы на корпус пылесоса не попадали прямые солнечные лучи, так как это может привести к деформации пластиковых частей прибора.
- Включайте прибор в сеть питания только сухими руками.
- Следите за тем, чтобы воздухозаборные отверстия не были заблокированы. Остерегайтесь попадания пыли, волос, одежды в воздухозаборные отверстия.

- Будьте предельно осторожны при использовании пылесоса на лестницах.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор. При обнаружении неполадок в работе прибора обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не пересекал острых углов и не касался горячих поверхностей.
- Перед чисткой покрытий уберите с пола все острые или большие предметы, которые могут повредить пылесборник.

Внимание: Не используйте прибор без установленных фильтров.

Сборка пылесоса

Всегда отключайте прибор от сети питания перед снятием или установкой деталей.

Подключение гибкого шланга

• Вставьте основание гибкого шланга во всасывающее отверстие и надавите на него, пока не услышите щелчок (Ваш пылесос оснащен шлангом, который может растягиваться до 3 м).

Снятие гибкого шланга

• Для снятия гибкого шланга нажмите на кнопки, расположенные по бокам его основания, и вытяните шланг на себя.

Использование принадлежностей

- Выдвиньте телескопическую трубку на нужную Вам длину, нажав кнопку регулирования длины трубки.
- Вставьте гибкий шланг в телескопическую трубку.
- Наденьте на телескопическую трубку одну из насадок:
 - Универсальная насадка "пол/ковер": в зависимости от типа покрытия Вы можете менять режим работы насадки: с выдвинутой щеткой для чистки ковровых покрытий и без щетки для гладких поверхностей.
 - Насадка для чистки мебели, занавесок и декоративных поверхностей.
 - Насадка для чистки мягкой мебели, занавесок.
 - Щелевая насадка: для труднодоступных мест углов, щелей.

Эксплуатация пылесоса

- Перед использованием прибора выберите подходящую Вам длину электрошнура и подключите прибор к сети питания. Желтая отметка на электрошнуре показывает оптимальный уровень длины электрошнура, красная максимальную длину. Никогда не вытягивайте электрошнур дальше красной отметки.
- Для включения пылесоса нажмите кнопку On/Off (Вкл./Выкл). Для выключения прибора нажмите кнопку On/Off (Вкл./Выкл.) еще раз.
- На ручке гибкого шланга установлен регулятор потока воздуха, с помощью которого Вы можете установить требуемую мощность потока воздуха.

- На корпусе пылесоса, между кнопками включения/выключения прибора и сматывания электрошнура, установлен регулятор мощности пылесоса, с помощью которого Вы можете установить требуемую мощность пылесоса:
 - уменьшите мощность для чистки занавесок, книг, мебели и т.д.
 - увеличьте мощность для чистки ковровых покрытий.
- Для сматывания электрошнура нажмите на кнопку сматывания электрошнура. Чтобы не повредить электрошнур при быстром сматывании, придерживайте его рукой.

Преимущества вашего пылесоса

- Ваш пылесос оснащен 6-ти ступенчатой системой фильтрации воздуха:
 - тканевый пылесборник;
 - фильтр защиты двигателя, установленный между отсеком для пылесборника и двигателем пылесоса;
 - фильтр тонкой очистки воздуха НЕРА, установленный на выходе воздушного потока из пылесоса.
- 6-ступенчатая система фильтрации воздуха надежно удерживает всасываемую пыль внутри пылесоса, что обеспечивает максимально тщательную и гигиеничную уборку.

Чистка и уход

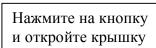
- Отключите прибор от сети питания.
- Протрите внешнюю поверхность корпуса пылесоса мягкой тряпочкой с добавлением моющего средства. Не используйте для чистки абразивные моющие средства.
- Никогда не опускайте прибор или электрошнур в воду или в другие жидкости.

Чистка пылесборника

- Регулярно производите чистку пылесборника.
- Не используйте прибор без установленного пылесборника.
- В случае повреждения замените пылесборник.
- Перед чисткой пылесборника отключите прибор от сети питания.
- Снимите гибкий шланг, откройте крышку отсека для пылесборника, нажав на кнопку, расположенную в передней ее части (см. картинку справа), извлеките пылесборник, вытряхните его содержимое в мусорный контейнер и аккуратно установите пылесборник на место. Если пылесборник не установлен на место или установлен неправильно, крышка отсека не закроется.

• Закройте крышку отсека для пылесборника, надавив на нее до фиксации.

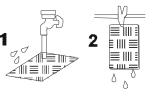
Внимание: Когда пылесборник пуст или слегка заполнен, в окошке будет видна зеленая часть индикатора заполнения пылесборника. Когда пылесборник будет полным, индикатор сместится и в окошке будет видна его красная часть, - в этом случае необходимо очистить пылесборник.





Замена и чистка фильтра защиты двигателя

- Производите чистку фильтра не менее одного раза в год. При интенсивном использовании изделия промывку фильтра мотора следует производить после 3-5 чисток пылесборника.
- Отключите прибор от сети питания.
- Откройте крышку отсека для пылесборника, извлеките решетку с фильтром защиты двигателя, установленные на задней панели отсека (см. картинку справа). Извлеките фильтр из решетки, промойте фильтр под струей чистой, теплой воды, а затем полностью просушите его.
- Установите фильтр в решетку, а затем установите весь комплект на место в отсек.



Чистка НЕРА-фильтра

- Откройте крышку отсека пылесборника, нажав на кнопку, расположенную в передней ее части, поднимите крышку и извлеките НЕРА-фильтр из отсека (см. картинки справа)
- Для чистки НЕРА-фильтра используйте нежесткую щеточку и воду.
- Дайте НЕРА-фильтру высохнуть полностью перед установкой.
- Поместите НЕРА-фильтр обратно в отсек и закройте крышку

Важная информация:

- НЕРА-фильтр следует чистить дважды в квартал, или по мере его запыленности
- Во время работы пылесоса НЕРА-фильтр должен находиться в нем.

Прежде чем использовать пылесос, проверьте, установлен ли фильтр правильно и не поврежден ли он

Внимание:

- Не используйте пылесос без установленных фильтров, т.к. это может привести к уменьшению мощности всасывания и повреждению мотора.
- Не используйте для чистки фильтров стиральную машину. Не используйте фен для сушки фильтров.

Хранение

- Выключите пылесос.
- Отключите его от сети.
- Смотайте шнур с помощью кнопки сматывания электрошнура.
- Храните насадки в специальном отсеке для насадок, расположенном в корпусе устройства. Чтобы открыть отсек для насадок, используйте специально предназначенное для этого углубление для пальца, расположенное рядом (см. картинки ниже)

Вставьте палец в углубление и поднимите крышку





Место хранения насадки для чистки мебели, насадки для чистки мягкой мебели и щелевой насадки

Технические характеристики

Электропитание	230 Вольт, 50 Герц
Мощность	1800 Ватт
Мощность всасывания	300-350 Ватт
Вес нетто / брутто	6 кг / 7 кг
Размеры пылесоса (Д х Ш х В)	451 мм х 280 мм х 231 мм
Размеры коробки (Д х Ш х В)	500 мм х 325 мм х 280 мм

